

# 熊猫 想要穿裤子

(美)杰奎琳·戴维斯 / 文

(美)辛妮·汉森 / 图

薛婷 / 译



# 熊猫 想要穿裤子

(美)杰奎琳·戴维斯 / 文

(美)辛妮·汉森 / 图

薛婷 / 译



化学工业出版社

## 图书在版编目（CIP）数据

熊猫想要穿裤子 / (美) 杰奎琳·戴维斯 (Jacqueline Davies) 文; (美) 辛妮·汉森 (Sydney Hanson) 图; 薛婷 译. ——北京: 化学工业出版社, 2018.3

书名原文: Panda Pants

ISBN 978-7-122-30468-1

I . ①熊… II . ①杰… ②辛… ③薛… III . ①儿童故事—图画故事—美国—现代  
IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 201135 号

PANDA PANTS

Text copyright © 2016 Jacqueline Davies

Jacket art and interior illustrations copyright © 2016 by Sydney Hanson

All rights reserved. Published in the United States by Alfred A. Knopf, an imprint of Random House Children's Books, a division of Penguin Random House LLC, New York.

Simplified Chinese Translation copyright © 2018 Hachette-Phoenix Cultural Development (Beijing) Co., Ltd. China.

Published in cooperation between Hachette-Phoenix Cultural Development (Beijing) Co., Ltd. and Chemical Industry Press.

本书中文简体字版由化学工业出版社独家出版发行。未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分，违者必究。

本版本仅限在中国内地（不包括中国台湾地区和香港、澳门特别行政区）销售，不得销往中国以外的其他地区。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2017-7641

出 品 人: 李岩松 总 策 划: 徐革非

策 划: 凤凰阿歌特(北京)文化发展有限公司

责任编辑: 简许燕 刘 莎 特约编辑: 张 敏 王 玉

版权编辑: 金美英 营销编辑: 龚 娟 郑 芳

责任校对: 王 静 装帧设计: 刘 夏

出版发行: 化学工业出版社(北京市东城区青年湖南街 13 号 邮政编码 100011)

印 装: 北京尚唐印刷包装有限公司

787mm×1092mm 1/12 印张 3 字数 10 千字 2018 年 3 月北京第 1 版第 1 次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 39.80 元

版权所有 违者必究



给朱利安。

——杰奎琳·戴维斯

献给我的父亲。

——辛妮·汉森



# 熊猫 想要穿裤子

(美)杰奎琳·戴维斯 / 文

(美)辛妮·汉森 / 图

薛婷 / 译



化学工业出版社



A large adult panda bear stands on the right, facing left. It has white fur with black patches around its eyes, ears, and on its front legs and tail. A smaller panda cub stands to its left, also facing left. The background is a soft-focus green landscape.

“爸爸，我想穿裤子。”

“为什么？”

“有些裤子没有口袋。”

“因为裤子有口袋呀。”



“我的会有。”





“穿裤子会很暖和。”

“你身上有皮毛，不  
需要穿裤子来保暖。”

“穿裤子的话，  
会更暖和。”



“你觉得冷吗？”



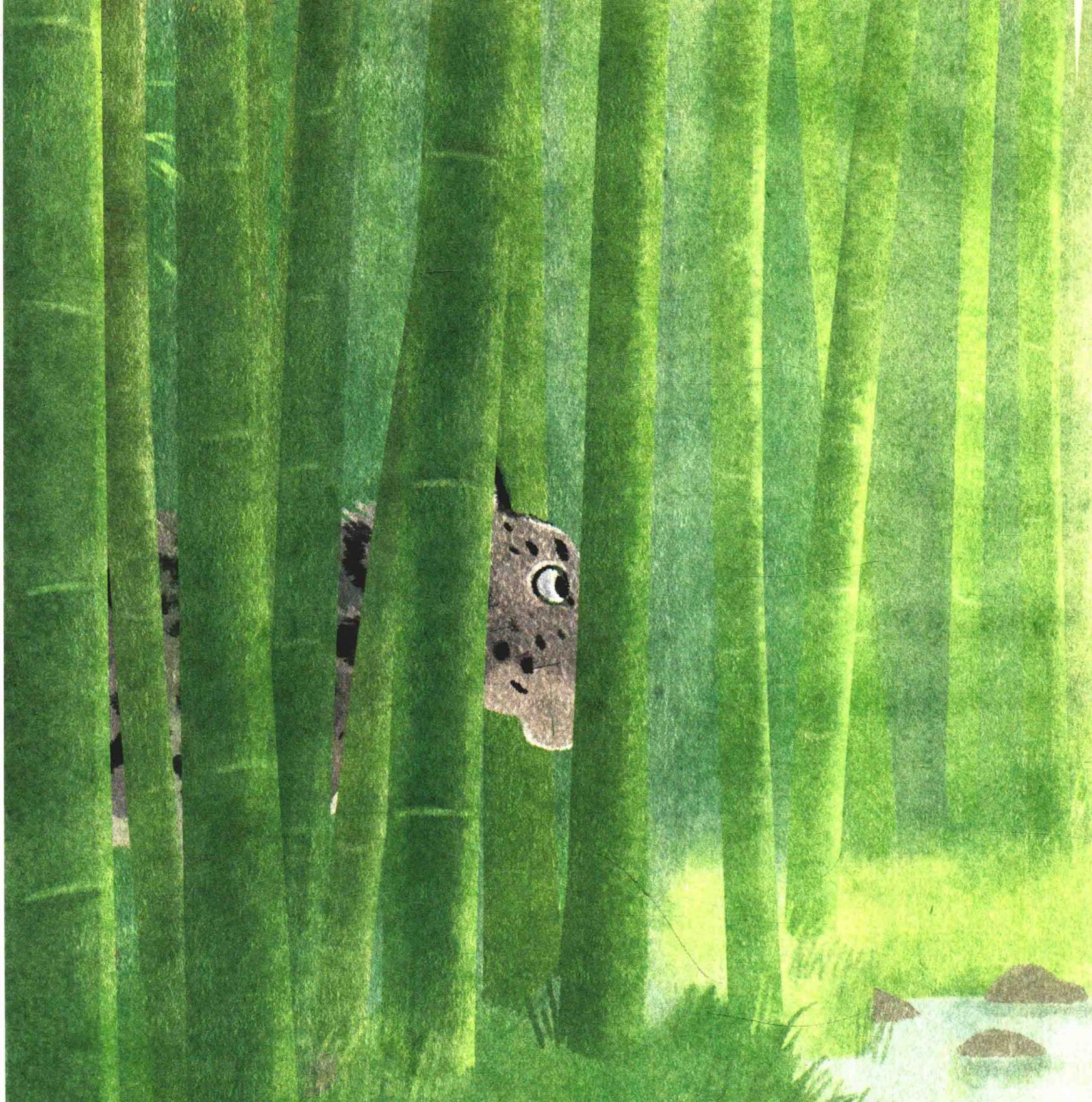


“不冷，但也许会的。”

“说不定什么时候，我会觉得冷。”



“你不会冷的，什么时候都不会冷。  
你是熊猫。熊猫不需要穿裤子。”



“熊猫穿上裤子，  
会显得傻兮兮的。”

“穿上裤子  
会很好看的。”

“你之前见过熊猫穿裤子吗？”

“没见过吧。这正是我想说的，熊猫从来不穿裤子。”

“我可以做第一个穿裤子的熊猫。”

“你不会是第一个。”



“我可以的。”



“穿上裤子，我的腿就  
不会被草丛扎到了。”

“可是裤子会让  
你觉得痒痒。”

“柔软的裤子不会的。”



“我们的皮毛就很柔软。”

“有的裤子是用丝绸做的。  
也很柔软呀。”

